FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 3 3301

Dist. 172
Enu. 72

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Province Quebec — District No. 173 Maisonneuve — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 30 — {in / dans} Ville Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par George R Brunet — {Enumerator. / Recenseur.}

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling Houses. Domicile.	Family, hotel or institution. Famille, hôtel ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person to family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if known, or "alien." Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account (see instructions). Travaillant à son compte (voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed (as in "in woollen mill," "at foundry," "on drug store," &c. Mentionner en quel lieu la personne est employée (comme sur "à la filature de laine," "à la fonderie," "à la pharmacie," etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou un métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou un métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires (en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a).	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux de gain par heure lorsque employé à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in census year. Coût de l'assurance dans l'année recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can of education in 1910 for persons not at school or at College, University. Cas d'éducation en 1910 pour les personnes qui ne sont pas à l'école ou au collège, ni à l'université.	Blind. Aveugle.	IN Specify age
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
1			Lincennes Yda	212 Rivard	F	fille	C	8 Juillet	1901	5	Canada			Français	Canadien	Cath R.																			Can	Can	F.			
2			" Maurice	"	M	fils	C	8 Novembre	1906	4	"			"	"	"																			"	"	F.			
3			" Marcelle	"	M	fille	C	8 Decembre	1909	1	"			"	"	"																			"	"				
4			" Paul Edgar	"	M	fils	C	8 Avril	1911	3 mo	"			"	"	"																			"	"				
5	24	24	Tottle Henry	214 Rivard	M	Chef	M	8 Avril	1881	30	Angleterre	1907		Anglais	Canadien	Anglican	Journalier	3-9-65		6		Rue	52		54		624							Can	Can	A.			
6			" Mary	"	F	epouse	C	8 Juin	1882	29	Angleterre	1907		Anglais	Canadien	Methodist																			Can	Can	A.			
7			" Henry	"	M	fils	C	8 Novembre	1902	8	Angleterre	1907		Anglais	Canadien	Methodist																			10	Can	Can	A			
8			" Mary	"	F	fille	C	8 Avril	1904	6	Angleterre	1907		Anglais	Canadien	Methodist																			10			A			
9			" Gladys	"	F	fille	C	8 Octobre	1909	1	"			"	"	"																								
10			" Victor	"	M	Frere	C	8 Years	1890	21	Angleterre	1910		Anglais	Canadien	Methodist	Journalier	11-9-62		6		Carrière	30		54		930							Can	Can	A.			
11			Goodwin Charles		M	Locataire	C	8 Years	1888	23	Angleterre	1911		Anglais	Canadien	Methodist	Journalier	11-9-62		6		Carrière	52		60										Can	Can	A.			
12	25	25	Maillet Louis.	216 Rivard	M	Chef	M	8 Decembre	1879	31	"			Français	"	Cath R.	Vendeur	10-6-85		6		Magasin	52		60		728							Can	Can	Fr			
13			" Celodia	"	F	epouse	M	8 Janvier	1880	30	"			"	"	"																			Can	Can	Fr			
14			" Gaston	"	M	fils	C	8 Novembre	1909	1	"			"	"	"																								
15			" Germaine	"	F	fille	C	8 Octobre	1901	5	"			"	"	"																							F.	
16			" Beatrice	"	F	fille	C	8 Fevrier	1900	10	"			"	"	"																			10	Can	Can	Fr			
17	26	26	Pomainville Joseph	218 Rivard	M	Chef	M	8 Juillet	1872	38	"			"	"	"	Couvreur	1-6-30		6		Atelier	52		54		684				1000	30	18.60		Can	Can	Fr			
18			" Clemire	"	F	epouse	M	8 Aout	1882	28	"			"	"	"																				Can	Can	Fr			
19			" Armande	"	F	fille	C	8 Avril	1902	9	"			"	"	"																			10	Can	Can	Fr			
20			" Eugene	"	M	fils	C	8 Novembre	1903	6	"			"	"	"																			10			Fr			
21			" Yvette	"	F	fille	C	8 Novembre	1910	7 mo	"			"	"	"																2000		38.46							
22	27	27	Morin Louis	220 Rivard	M	Chef	M	8 Septembre	1867	43	"			"	"	"	Charretier	11-0-66	R	116										2000	50	38.46		Can	Can	Fr			
23			" Marie Louise	"	F	epouse	M	8 Decembre	1867	43	"			"	"	"																				Can	Can	Fr			
24			" Joseph	"	M	fils	C	8 Octobre	1887	23	"			"	"	"	Charretier	10-9-65		6		Magasin	44		54		440								Can	Can	Fr			
25			" Bertha	"	F	fille	C	8 Avril	1889	22	"			"	"	"																				Can	Can	Fr			
26			" Henri	"	M	fils	C	8 Juin	1893	18	"			"	"	"	Charretier	10-9-65		6		Magasin	50		54		900								Can	Can	Fr			
27			" Armand	"	M	fils	C	8 Mars	1894	17	"			"	"	"	Messager	10-9-65		6		Magasin	14		60		116								Can	Can	Fr			
28			" Hector	"	M	fils	C	8 Juin	1903	8	"			"	"	"																			10	Can	Can	Fr			
29			" Alphonse	"	M	fils	C	8 Septembre	1904	6	"			"	"	"																			10			Fr			
30			" Real	"	M	fils	C	8 Fevrier	1907	3	"			"	"	"																								
31			" Pere	"	M	fils	C	8 Aout	1910	10 mo	"			"	"	"																							Fr	
32	28	28	Beaudoin Emile	222 Rivard	M	Chef	M	8 Decembre	1848	62	"			"	"	"	Journalier	3-9-65		6		Rue	50		60		600								Can	Can	Fr			
33			" Victorine	"	F	epouse	M	8 Avril	1858	52	"			"	"	"																				Can	Can	Fr	2nd 9		
34			" Anonia	"	F	fille	C	8 Septembre	1894	16	"			"	"	"	Couturiere	7-6-16		6		Manufacture	52		54		360								Can	Can	Fr	2nd 9		
35			Bazinette Angele	"	F	Belle Soeur	V	8 Septembre	1829	71	"			"	"	"	Aucune																			Can	Can	Fr			
36	29	29	Blaze Alexandre	224 Rivard	M	Chef	M	8 Mai	1879	32	"			Français	Canadien	Cath R.	Vendeur	10-0-31		Pla		Bureau												Can	Can	Fr			
37			" Adelaide	"	F	epouse	M	8 Decembre	1878	32	"			"	"	"																				Can	Can	Fr			
38			" Noella	"	F	fille	C	8 Decembre	1905	5	"			"	"	"																				Can	Can	Fr			
39			" Therese	"	F	fille	C	8 Septembre	1901	3	"			"	"	"																							Fr	
40	30	30	Bertrand Marie	232 Rivard	F	Chef	V	8 Janvier	1841	69	"			"	"	"	Aucune																			Can	Can	Fr			
41			" Rosario	"	M	fils	C	8 Septembre	1878	33	"			Français	Canadien	Cath R.	Peintre																			Can	Can	Fr			
42	31	31	Bigonne Stephane	234 Rivard	M	Chef	M	8 Mars	1876	35	"			Français	"	"	Electricien	10-6-34		6		Magasin	52		60		780								Can	Can	Fr 2nd 9			
43			" Elise	"	F	epouse	M	8 Juillet	1881	29	"			"	"	"																				Can	Can	Fr 2nd 9			
44	32	32	Renaud Joseph	236 Rivard	M	Chef	M	8 Avril	1857	54	"			"	"	"	Charretier	7-9-65		6		Manufacture	52		60		520								Can	Can	Fr			
45			" Geraldine	"	F	epouse	M	8 Mai	1854	67	"			"	"	"																				Can	Can	Fr			
46			" Lezepois	"	M	fils	C	8 Mai	1873	35	"			"	"	"	Chercher	11-6-35		6		Bank	54		54		440								Can	Can	Fr			
47			" Lucien	"	M	fils	C	8 Octobre	1883	27	"			"	"	"	Conducteur	11-3-17		6		Tramway	52		60		624				218				Can	Can	Fr			
48			" Wilhelmine	"	F	fille	C	8 Mai	1886	25	"			"	"	"	Matelassier	7-6-45		6		Manufacture	52		54		624								Can	Can	Fr			
49			" Rose Alma	"	F	fille	C	8 Aout	1889	21	"			"	"	"																				Can	Can	Fr			
50			" Arthur	"	M	fils	C	8 Juin	1892	19	"			"	"	"	Barbier	9-6-30		6		Salon Toilette	52		70		520								Can	Can	Fr			

3000 5376